

## Publications Michaël Peyrot

### Monographs (4)

#### 2013

1. *The Tocharian subjunctive. A study in syntax and verbal stem formation.* (Brill's Studies in Indo-European Languages & Linguistics 8) Leiden – Boston: Brill. [xviii + 924 pages]

#### 2010

2. *The Tocharian subjunctive.* PhD thesis Leiden.

#### 2008

3. *Variation and change in Tocharian B.* (Leiden Studies in Indo-European 15) Amsterdam – New York: Rodopi. [262 pages]

#### 2007

4. *An edition of the Tocharian fragments IOL Toch 1 – IOL Toch 822 in the India Office Library, London.* London: International Dunhuang Project, idp.bl.uk.  
[idp.bl.uk/database/oo\_cat.a4d?shortref=Peyrot\_2007]

### Articles (32)

#### forthcoming

5. Kristin Meier and Michaël Peyrot: "The word for 'honey' in Chinese, Tocharian and Sino-Vietnamese". *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*. [14 pages ms.]
6. Michaël Peyrot and Ablet Semet: "A comparative study of the beginning of the 11th act of the Tocharian A *Maitreyasamitināṭaka* and the Old Uyghur *Maitrisimit*". *Acta Orientalia Hungarica*. [25 pages ms.]
7. "Tocharian agricultural terminology: Between inheritance and language contact". [35 pages]
8. "Further Sanskrit–Tocharian bilingual Udānavarga fragments". [45 pages ms.]
9. "Tocharian B inscriptions from Ruin Q in Kočo, Turfan region". [13 pages ms.]
10. "On the part of speech and the syntax of the Tocharian present participle". Georges-Jean Pinault e.a. (eds.), *Verbal adjectives and participles in the Indo-European languages*. [20 pages ms., submitted]
11. "Language contact in Central Asia: On the etymology of Tocharian B *yolo* 'bad'". Birgit Olsen (ed.), *Etymology and the European lexicon*. [14 pages]
12. "A comparison of the Tocharian A and B metrical traditions". Olav Hackstein and Dieter Gunkel (eds.), *Language and Meter*. [23 pages ms.]
13. Jens Wilkens and Michaël Peyrot: "Weitere Parallelen in Tocharisch B zur altuigurischen *Daśakarmapathāvadānamālā*: Mahendrasena- und Ṣaḍdanta-Avadāna". D. Durkin-Meisterernst e.a. (eds.), *Gedenkschrift Werner Sundermann*. [27 pages ms.]
14. Ogiara Hirotoshi and Michaël Peyrot: The Tocharian fragments. Hiroshi Umemura (ed.), *The Non-Chinese manuscripts excavated from Bezeklik in 1980–1981. A catalogue*. [27 catalogue entries]

## 2016

15. "The Sanskrit Udānavarga and the Tocharian B Udānastotra: a window on the relationship between religious and popular language on the northern Silk Road". *Bulletin of the School of African and Oriental Studies*. [23 pages, prepublished online]

## 2015

16. "Notes on Tocharian glosses in Sanskrit manuscripts II". *Tocharian and Indo-European Studies* 16: 107–130.
17. "Tocharian language". *Encyclopædia Iranica*.  
<http://wwwiranicaonline.org/articles/tocharian-language>.

## 2014

18. "La relation entre la chronologie du tokharien B et la paléographie". *Eurasian Studies* 12: 121–147.
19. "Notes on Tocharian glosses and colophons in Sanskrit manuscripts I". *Tocharian and Indo-European Studies* 15: 131–179.
20. Georges-Jean Pinault and Michaël Peyrot: "Introduction". In: Emil Sieg: *Tocharologica. Selected writings on Tocharian*. Bremen: Hempen, ix–xx.
21. Michaël Peyrot and Jens Wilkens: "Two Tocharian B fragments parallel to the *Hariścandra-Avadāna* of the Old Uyghur *Daśakarmapathāvadānamālā*". *Acta Orientalia Hungarica* 67: 319–335.
22. Jens Wilkens, Georges-Jean Pinault and Michaël Peyrot: "A Tocharian B parallel to the legend of Kalmāṣapāda and Sutasoma of the Old Uyghur *Daśakarmapathāvadānamālā*". *Acta Orientalia Hungarica* 67: 1–18.

## 2013

23. "Die tocharische Daśakarmapathāvadānamālā". Yukiyo Kasai, Abdurishid Yakup and Desmond Durkin-Meisterernst (eds.), *Die Erforschung des Tocharischen und die alttürkische Maitrisimit*. (Silk Road Studies 17) Turnhout: Brepols, 161–182.

## 2012

24. "The Tocharian A match of the Tocharian B obl.sg. -ai". *Tocharian and Indo-European Studies* 13: 181–220.
25. "Einleitung zu Peter Stumpfs „Anhang II: Analysen stufentypischer Handschriften“". *Tocharian and Indo-European Studies* 13: 245–258.
26. "e-grade in Tocharian verbal morphology". H. Craig Melchert (ed.): *The Indo-European verb*. Wiesbaden: Reichert, 247–256.
27. "Tocharian 'eat' and the strong imperfect in Tocharian A". Olav Hackstein and Ronald I. Kim (eds.), *Linguistic developments along the Silkroad: Archaism and innovation in Tocharian*. Wien: Österreichische Akademie der Wissenschaften, 85–119.

## 2011

28. "Tocharian A *māskā-* 'be difficult'". *Tocharian and Indo-European Studies* 12: 145–154.

## 2010

29. "Proto-Tocharian Syntax and the Status of Tocharian A". *Journal of Indo-European Studies* 38: 132–146.
30. "On the formation of the Tocharian preterite participle". *Historische Sprachforschung* 121: 69–83.
31. "Notes on the Buddhasutra fragment THT3597 in Tocharian B". *Nairiku Ajia Gengo no Kenkyū — Studies on the Inner Asian Languages* 25: 143–170.

**2008**

32. "More Sanskrit – Tocharian B bilingual Udānavarga fragments". *Indogermanische Forschungen* 113: 83–125.

**2007**

33. "A concordance of Hoernle and IOL Toch press marks". Melanie Malzahn (ed.), *Instrumenta Tocharica*. Heidelberg: Winter, 113–127.
34. "Index to the translations by Werner Thomas". Melanie Malzahn (ed.), *Instrumenta Tocharica*. Heidelberg: Winter, 129–161.

**2006**

35. A *concordance to the translated Tocharian passages*. Leiden: Indo-European Etymological Dictionary Project, www.ieed.nl.

**2003**

36. "Matters of linguistic distribution: Tocharian B *wešeňa* ~ *wešeňo* 'voice' and *pest* ~ *päst* 'after, away'". Adam Hyllested, Anders R. Jørgensen and Thomas Olander (eds.), *Esse sīran sen labban quāitin*. København: Editiones Olander, 60–67.

**Reviews (7)****forthcoming**

37. Review of Douglas Q. Adams, "Tocharian B: A grammar of syntax and word-formation". *Bibliotheca Orientalis*. [8 columns]

**2015**

38. Review of Dieter Maué, "Alttürkische Handschriften Teil 19: Dokumente in Brāhmī und tibetischer Schrift Teil 2". *Tocharian and Indo-European Studies* 16: 215–226.
39. Review of Douglas Q. Adams, "A Dictionary of Tocharian B. Revised and greatly enlarged. 2nd edn.". *Diachronica* 32: 131–138.

**2013**

40. Review of Melanie Malzahn, "The Tocharian verbal system". *Tocharian and Indo-European Studies* 14: 213–259.

**2011**

41. Review of Gerd Carling, "Dictionary and Thesaurus of Tocharian A, Volume 1: A–J". *Kratylos* 55: 30–50.

**2008**

42. Review of Werner Winter, "Kleine Schriften/ Selected Writings". *Die Sprache* 46: 249–253.

**2007**

43. Review of Haruyuki Saito, "Das Partizipium Präteriti im Tocharischen". *Bibliotheca Orientalis* 64: 797–801.

**Editorial work (8)****2015**

44. Birgit Anette Olsen, Michaël Peyrot, Georges-Jean Pinault and Thomas Olander (eds.), *Tocharian and Indo-European Studies* 16. [227 pages]
45. Melanie Malzahn, Michaël Peyrot, Hannes A. Fellner and Theresa-Susanna Illés (eds.), *Tocharian Texts in Context*. Bremen: Hempen. [350 pages]

## **2014**

46. Georges-Jean Pinault and Michaël Peyrot (eds.): Emil Sieg: *Tocharologica. Selected writings on Tocharian*. Bremen: Hempen. [xx + 294 pages]
47. Birgit Anette Olsen, Michaël Peyrot, Georges-Jean Pinault and Thomas Olander (eds.), *Tocharian and Indo-European Studies* 15. [217 pages]

## **2013**

48. Jens Elmegård Rasmussen, Michaël Peyrot, Georges-Jean Pinault and Thomas Olander (eds.), *Tocharian and Indo-European Studies* 14. [261 pages]

## **2012**

49. Peter Stumpf: "Anhang II: Analysen stufentypischer Handschriften". *Tocharian and Indo-European Studies* 13: 259–276.
50. Jens Elmegård Rasmussen, Michaël Peyrot, Georges-Jean Pinault and Thomas Olander (eds.), *Tocharian and Indo-European Studies* 13. [291 pages]

## **2011**

51. Jens Elmegård Rasmussen, Thomas Olander, Michaël Peyrot and Georges-Jean Pinault (eds.), *Tocharian and Indo-European Studies* 12. [255 pages]

## **Talks (20)**

### **2015**

1. "On the so-called "Fremdvokal" ä in Tocharian and Khotanese and its origins". *Collegium Turfanicum* 78, 10 December 2015, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften – Turfanforschung, Berlin.
2. "Interrogative stems in Hittite and Tocharian". *100 Jahre Entzifferung des Hethitischen – Morphosyntaktische Kategorien in Sprachgeschichte und Forschung*, 21 September 2015, Universität Marburg.
3. "Indo-Uralic, Indo-Hittite and Indo-Tocharian". *The precursors of Proto-Indo-European: The Indo-Hittite and Indo-Uralic hypotheses*, 10 July 2015, Leiden University.
4. "On possible links of the chronology of Tocharian B with archaeology and art history". *Kucha on the Silk Road: Art, Archaeology and Literature of the Buddhist Culture in the Kingdom of Kucha*, 12 May 2015, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich.

### **2014**

5. "On the part of speech and the syntax of the Tocharian present participle". *Verbal Adjectives and Participles in the Indo-European Languages*, 25 September 2014, École Normale Supérieure / École Pratique des Hautes Études / Sorbonne, Paris.
6. "Notes on variation and change in Tocharian B". *Farewell conference Michiel de Vaan*, 19 June 2014, Leiden University.
7. "The beginning of the end? On the introduction to the Tocharian B Udānastotra". *Überlieferung der buddhistischen Texte in Zentralasien: Tocharischer Buddhismus und seine Rolle*, 4 April 2014, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich.

### **2013**

8. "On the Bactrian loanwords in Tocharian". *Deutscher Orientalistentag*, 24 September 2013, Universität Münster.
9. "A comparison of the Tocharian A and B metrical traditions". *Sprache und Metrik*, 2 September 2013, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich.

## 2012

10. "Newly discovered Tocharian glosses in Sanskrit manuscripts from Central Asia". *International Symposium on Central Asian Philology*, 25 November 2012, Minzu University, Beijing.
11. "On the etymology of Tocharian B *yolo* 'bad'". *Etymology and the European Lexicon*, 14th Fachtagung of the Indogermanische Gesellschaft, 17 September 2012, University of Copenhagen.

## 2010

12. "e-grade in Tocharian verbal morphology". *Arbeitstagung Indogermanische Gesellschaft*, 14 September 2010, University of California at Los Angeles.
13. "Hétérogénéité linguistique, diversité de l'écriture, gloses : comment les manuscrits tokhariens racontent leur usage". *Lecteurs et copistes dans les traditions manuscrites iraniennes, indiennes et centrasiatiques*, 17 June 2010, CNRS – Mondes iranien et indien, Paris.

## 2009

14. "Tocharian 'eat': what's new". *Archaismus und Innovation im Tocharischen – Indogermanische Sprachen und Kulturen an der Seidenstraße*, 1 July 2009, Ludwig-Maximilians-Universität, Munich.

## 2008

15. "Proto-Tocharian syntax and the status of Tocharian A". *Fachtagung Indogermanische Gesellschaft*, 23 September 2008, Universität Salzburg.
16. "Semantic and etymological difficulties in Tocharian". *Conference dedicated to the centenary since the beginning of the deciphering of the Tocharian texts*, 26 August 2008, Russian State University of Humanities, Moscow.
17. "Gab es eine tocharische Daśakarmapathāvadānamālā?". *Die Erforschung des Tocharischen und die alttürkische Maitrisimit*, 4 April 2008, Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften/ Turfanforschung, Berlin.

## 2006

18. "Who were the Tocharians?". *Indogermanische Arbeitstagung Münster – Leiden*, 13 June 2006, Universität Münster.

## 2005

19. "The rendering of Tocharian A modal categories in Old Uyghur translations". *Indogermanische Arbeitstagung Münster – Leiden*, 6 June 2005, Leiden University.

## 2004

20. "Archaic Tocharian B: Towards a description of the 'MQ'-vocalism". *Indogermanische Arbeitstagung Münster – Leiden*, 8 May 2004, Universität Münster.